

Gemeinde Marthalen

erscheint vierzehntäglich und wird in alle Haushaltungen von Marthalen und Ellikon verteilt.



Eicheblatt

Nr. 631 / 27. Oktober 2023

Politische Gemeinde

AUS DEN VERHANDLUNGEN DES GEMEINDERATES

Zweckverband ARA Weinland

Der Gemeinderat genehmigt das Budget 2024 des Zweckverbandes ARA Weinland. Die Erfolgsrechnung schliesst bei Fr. 596'200.-- Gesamtaufwand und Fr. 20'600.-- Gesamtertrag mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 575'600.-- zulasten der Verbandsgemeinden ab. Die Investitionsrechnung im Verwaltungsvermögen zeigt Kosten von Fr. 51'000.-- für die Überarbeitung des Generellen Entwässerungsplans (GEP).

Zweckverband Feuerwehr Weinland

Das Budget 2024 des Zweckverbandes Feuerwehr Weinland wird genehmigt. Die Erfolgsrechnung schliesst bei Fr. 867'500.-- Aufwand und Fr. 315'700.-- Ertrag mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 551'800.-- zulasten der Verbandsgemeinden ab. Die Investitionsrechnung im Verwaltungsvermögen zeigt Ausgaben von Fr. 100'000.-- und Einnahmen von Fr. 50'000.-- Nettoinvestitionen von Fr. 50'000.--.

Zweckverband Quellwasserversorgung Marthalen - Benken

Der Gemeinderat genehmigt das Budget 2024 des Zweckverbandes Gemeinsame Quellwasserversorgung Marthalen-Benken. Die Erfolgsrechnung schliesst bei Fr. 48'400.-- Gesamtaufwand und Fr. 0.00 Gesamtertrag mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 48'400.-- zulasten der Verbandsgemeinden ab. Die Investitionsrechnung im Verwaltungsvermögen zeigt weder Ausgaben noch Einnahmen.

Neuverpachtung Fähre Ellikon am Rhein

Im Eicheblatt Nr. 611 vom 20. Januar 2023 wurde mitgeteilt, dass Hans und Rosa Zürcher den Vertrag für die Bedienung der Fähre Ellikon am Rhein - Nack per 31. Dezember 2023 gekündigt haben.

Aufgrund der Ausschreibung sind Bewerbungen für die Bedienung der Rheinfähre eingegangen. Der Gemeinderat hat mit den interessierten Personen Gespräche geführt und mit ihnen die Form der Verpachtung und der Trägerschaft diskutiert. Für den Fährebetrieb und die Übernahme der Pacht wurde der „Verein Rheinfähre Ellikon“ mit Sitz in Ellikon am Rhein gegründet. Der Fährebetrieb wird mit einem Helfernetz organisiert, welches auch die Stellvertretungen sicherstellt.

Die Pacht für die Fähre Ellikon am Rhein - Nack wird mit Wirkung ab 2024 an den „Verein Rheinfähre Ellikon“ mit Sitz in Ellikon am Rhein übertragen. Ab Ostern 2024 startet die Saison und die Rheinfähre wird jeweils am Freitag, am Samstag sowie am Sonntag in Betrieb sein.

Der Gemeinderat freut sich, dass der Fährebetrieb auch im kommenden Jahr in gute Hände übergehen wird.

Über die Verabschiedung der langjährigen Fährebetreiber Hans und Rosa Zürcher wird in einer nächsten Ausgabe des Eichenblatts informiert.

Verwaltungspersonal

Der Gemeinderat wählt Yannick Anne Bär, Merishausen, als neue Sachbearbeiterin Einwohnerkontrolle. Sie wird ihre Tätigkeit am 15. Januar 2024 aufnehmen. Ein Kurzportrait der neuen Mitarbeiterin folgt näher zum Stellenantritt.

Verschiedenes

Patrick Hug, Chürbleweg 3, Marthalen, hat den Vertrag für die Besorgung des Winterdienstes in der Gemeinde Marthalen gekündigt. Der Gemeinderat dankt Patrick Hug für die seit dem Winter 2005/2006 bestehende gute Zusammenarbeit und langjährige Treue. Als Nachfolger wurde Adrian Zbinden, Gisehartweg 4, Marthalen gewählt. Der Gemeinderat freut sich eine engagierte Persönlichkeit für diese Arbeit gefunden zu haben.

Politische Gemeinde

EINLADUNG

zur **Gemeindeversammlung auf Donnerstag, 7. Dezember 2023, 19.30 Uhr, Stubesaal**

19.30 Uhr Politische Gemeinde

1. Genehmigung des Budgets 2024 und Festsetzung des Steuerfusses auf 41 % der einfachen Staatssteuer
2. Allfällige Anfragen gemäss § 17 des Gemeindegesetzes

anschliessend Primarschulgemeinde

1. Genehmigung des Budgets 2024 und Festsetzung des Steuerfusses auf 48 % der einfachen Staatssteuer
2. Allfällige Anfragen gemäss § 17 des Gemeindegesetzes

Die Stimmberechtigten werden zu diesen Gemeindeversammlungen freundlich eingeladen.

Die Akten liegen ab Freitag, 10. November 2023, während der ordentlichen Bürozeit in der Gemeindeverwaltung zur Einsicht auf.

Anfragen im Sinne von § 17 des Gemeindegesetzes können bis zehn Arbeitstage vor der Versammlung schriftlich an die jeweilige Gemeindevorstanderschaft eingereicht werden. In der Versammlung werden die Anfrage und die Antwort bekannt gegeben. Die anfragende Person kann zur Antwort Stellung nehmen. Die Versammlung kann beschliessen, dass eine Diskussion stattfindet.

Marthalen, 27. Oktober 2023

Gemeinderat
Primarschulpflege

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Todesfall

Marthalen ZH, 4. Oktober 2023
Nägeli Ernst von Marthalen ZH, geb. 30.12.1933, wohnhaft gewesen in Marthalen

Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren

Freitag, 27. Oktober 2023, um 11:30 Uhr,
Restaurant Stube (Tel. 052 319 40 80)

Freitag, 10. November 2023, um 11:30 Uhr,
Restaurant Rössli (Tel. 052 319 13 37)

Eine Anmeldung ist erwünscht. Vielen Dank.

Wir jassen und spielen wieder (immer am zweiten Donnerstag im Monat)

Herzliche Einladung zum:

Spiel- und Jassnachmittag

Wann: Donnerstag, 9. November 2023
von 14.00 bis 17.00 Uhr

Wo: Zentrum für Betreuung und Pflege,
Marthalen

Es erwartet Sie eine fröhliche Runde mit vielen spielfreudigen Frauen und Männer. Sie können Jassen lernen!

Pro Senectute
Ortsvertretung Marthalen
Anna Spalinger 052 319 23 55

**PRO
SENECTUTE**
Kanton Zürich



Dieser Anlass ist vom Bundesamt für Sozialversicherungen teilsubventioniert, da er in besonderem Masse die Selbständigkeit und Autonomie von älteren Menschen fördert.

Bewilligung für ein befristetes Patent zur Führung eines vorübergehend bestehenden Betriebes (inkl. Polizeistundenverlängerung)

Team — Schweizermeisterschaft Orientierungslauf

Wann: Sonntag, 5. November 2023
9.00 - 17.00 Uhr

Wer: OLG Dachsen

Wo: Schulen Marthalen

Herbstjagd

Die Jagdgesellschaft Kleinandelfingen wird an folgenden Daten die Herbstjagd durchführen:

Sa, 28. Oktober 2023, 08:30 - 12:00 Uhr
13:30 - 16:30 Uhr

Sa, 11. November 2023, 08:30 - 12:00 Uhr
13:30 - 16:30 Uhr

Es werden die Wälder der Hard Marthalen bejagt.

Jagdgesellschaft Kleinandelfingen



Haben Sie gewusst?

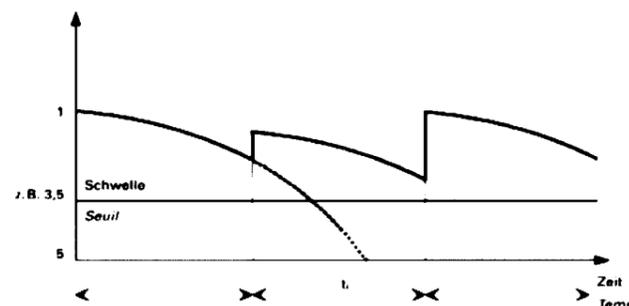


Strassen

Haben sie gewusst, dass unser Strassennetz 27.7 km geteerte Strassen und dazu noch etliche Kilometer nicht geteerte Strassen umfasst?

Ich informiere jetzt über die geteerten Strassen. Unser Strassennetz umfasst ca. 27.7 km Strassen, oder total 147'180 m² mit einem geschätzten Wert von 35.3 Millionen Franken. Oder pro Einwohner von Marthalen 76.9 m². Rein rechnerisch sollte jährlich 1.5 – 1.8 % vom Wert reinvestiert werden, um den Infrastrukturverlust zu minimieren oder besser gesagt, dass wir unsere Strassen in Schuss halten und der nächsten Generation gut erhaltene Strassen weitergeben können. Das heisst, dass wir jährlich ca. Fr. 400'000.- bis 600'000.- in Belagssanierungen investieren sollten. Ab 2023 zahlt der Kanton jährlich aus dem Strassenfond einen tollen Betrag an die Gemeinden (bei uns Fr. 350'000.-).

Alle fünf bis acht Jahre lassen wir Strassenzustandsaufnahmen machen, welche uns in der Sanierungsplanung unterstützen. Zusammen mit externen Fachleuten planen wir strategisch die Sanierungen an unserem Strassennetz. So können wir sicherstellen, dass die investierten Franken am richtigen Ort eingesetzt werden.



Ziel ist es, bevor die Strasse ganz kaputt ist, mit einem oberflächigem Belagsersatz, die Lebensdauer der Strasse wieder um 20 – 30 Jahre zu verlängern. Wartet man bis die Strasse kaputt ist, muss die Fundation ersetzt werden und der vorhandene Belag teuer entsorgt werden.

Mit Rissanierungen versuchen wir jährlich, die entstanden Risse mit Bitumen zu verfüllen, damit wir die Frostschäden so klein wie möglich halten können. Mit dem «Abranden», ausserhalb vom Belag, möchten wir erreichen, dass das Wasser abläuft und nicht liegen bleibt, welches sich positiv auf die Langlebigkeit auswirkt.

Teilweise müssen wir die Randsteine ersetzen, oder mit Fugensanierung die schadhaften Stellen sanieren, damit der Unkrautdurchwuchs oder Frost die Ränder nicht ganz kaputt macht. Die Reinigung dieser Stellen haben wir auch intensiviert.

In der Regel verlaufen sämtliche Werkleitungen (Wasser, Abwasser, Strom, Swisscom, etc.) in der Strasse. Bei jedem Anschluss muss die Strasse aufgedigelt werden, damit die Liegenschaften angeschlossen werden können. Mit jedem Graben schwächen wir die Strasse, daher ist es wichtig, dass wir die Grabenflicke professionell ausführen. Wir erteilen dem Strassenbauer den Auftrag, die Strasse nach unserem Qualitätsverständnis wieder herzustellen und verrechnen die Kosten dem Liegenschaftsbesitzer.

An dieser Stelle einen grossen Dank an Franz Frei, welcher umsichtig für den Werterhalt von unseren Strassen täglich im Einsatz ist, neben all seinen anderen Aufgaben in unsere Gemeinde.

Aus dem Gemeindehaus Hirschen
Hans Weidmann, Ressort Tiefbau



**BIBLIOTHEK
MARTHALEN**

Die Bibliothek ist am Freitag, 10. November geschlossen.
(Schweizerische Erzählnacht)

Das Bibliotheksteam

Unsere Öffnungszeiten:

Montag: 14.30 – 17.00 Uhr

Mittwoch: 17.00 – 19.00 Uhr

Donnerstag: 09.30 – 11.00 Uhr

Freitag: 17.00 – 19.00 Uhr

Samstag: 09.30 – 11.00 Uhr

www.bibliothek-marthalen.ch

Deckreisig

Wie letztes Jahr liefern wir Ihre Deckreisig-Bestellung gerne bis zum 25. November 2023 zusammen mit einer Rechnung zu Ihnen nach Hause. Wir bitten Sie den untenstehenden Talon auszufüllen und bei der Gemeindeverwaltung in den Briefkasten zu werfen. Ihre Bestellung nehmen wir gerne ab sofort bis zum 10. November 2023 entgegen.

Ihre Forstverwaltung Marthalen

Name, Vorname: Tel.:

Adresse:

Anzahl Rottannenbund (CHF 15.00/ Stk) _____

Anzahl Weisstannenbund (CHF 20.00/Stk) _____

Anzahl Kranzreisig Nordmannstanne **kleinere Bunde für ca. 2 Kränze** (CHF 20.00/Stk) _____

Datum: Unterschrift:

Pan Eco Veranstaltungsübersicht 2023 / 2024 (Oktober 2023 bis Februar 2024)

Datum	Zeit	Art der Veranstaltung	Titel	Teaser
Sa. 28. Okt	9–12	Führung für Erwachsene	Besuch der Greifvogelstation: Schwerpunktthema Herbstbalz der Eulen	Werfen Sie einen Blick hinter die Kulissen und erfahren Sie Spannendes über das Leben von Uhu, Waldkauz & Co. im Herbst.
Fr. 3. Nov	18–19.30	Vortrag	Vortragsabend Naturschutz auf Sumatra	PanEco-Mitarbeitende berichten vom Orang-Utan-Schutzprogramm auf Sumatra. Anhand von vielen Bildern und Erzählungen geben sie Einblick in ihre Arbeit zum Schutz der bedrohten Regenwälder und der Biodiversität in Indonesien.
Sa. 25. Nov.	9–12	Führung für Erwachsene	Besuch der Greifvogelstation: Schwerpunktthema Greifvögel im Winter	Werfen Sie einen Blick hinter die Kulissen und erfahren Sie, wie Greifvögel und Eulen den Winter überstehen.
Sa. 16. Dez 13. Jan 24. Feb	9–12	Führung für Erwachsene	Besuch der Greifvogelstation: Schwerpunktthema Hungervögel	Werfen Sie einen Blick hinter die Kulissen und erfahren Sie, warum so viele Greifvögel und Eulen im Winter hungern müssen.

Sämtliche Events für das Jahr 2023 sind der Webseite des Naturzentrums Thurauen und der Greifvogelstation aufgeschaltet und können ab sofort gebucht werden

Mehr Informationen dazu finden Sie auf: <https://naturzentrum-thurauen.ch/events/>

Charta MisWyland 2040





Das Weinland ist und bleibt Heimat.



Das Weinland ist und bleibt Gemeinschaft.



Das Weinland ist und erhält Tradition.



Das Weinland wird Visionär.



Das Weinland wird ein Netzwerk.



Das Weinland setzt auf Natur.

Leitbilder

«Progressive Region»
Hier herrscht ein Klima der Offenheit und des Wandels. Die Region findet die Balance zwischen Innovation und regionaler Tradition und bindet die Zukunftstrends aktiv in ihre Entwicklung ein.

«Mehr als Wohnen»
Durchmischte, lebendige Ortskerne und Quartiere unterstreichen die Lebensqualität im Weinland. Sie bieten gute Voraussetzungen für zentrale, gut erschlossene und zukunftsorientierte Arbeitsplätze in allen Subregionen. Die Charakter der historischen Ortsbilder bleiben trotz der Entwicklung erhalten und bilden den Rahmen für die regionale Identität des Weinlands.

«Arbeit und Versorgung 4.0»
Das Weinland nutzt die Möglichkeiten der digitalen Transformation und zeichnet sich als moderner und nachhaltiger Arbeitsplatzstandort aus, der auf Bestehendem aufbaut und offen für Neues ist. Multifunktionale Mischzonen werden der künftigen Vermischung der Grenzen zwischen Wohnen, Arbeiten, Freizeit und Versorgung gerecht. Neue, hybride Konzepte in der Versorgung ergänzen das Grundangebot und beleben die Ortskerne.

«Wir-Region»
Das Weinland zeichnet sich als lebendige, hybride und vibrierende Gemeinschaft aus. Zugehörigkeit, Vernetzung und Engagement bilden die wichtigsten Ressourcen. Sie prägen die Zusammenarbeit zwischen den einzelnen Akteuren im Weinland genauso wie die Nachbarschaft innerhalb der Gemeinden. Moderne Organisationsformen und breite Möglichkeiten der Partizipation bilden die Pfeiler der Wir-Region.

«Landschaft im Fokus»
Das Weinland versteht seine vielfältigen landschaftlichen Qualitäten als wichtigen Standortfaktor und bedeutende Ressource. Der klimaverträgliche und biodiversitätsschonende Lebensstil gehört zum Selbstverständnis der Region und ist in den Bereichen Siedlungsentwicklung, Landwirtschaft, Naherholung und Tourismus fest verankert.

«Intermodale Mobilität»
Die Mobilität im Weinland ist intermodal und siedlungsverträglich. Sie zeichnet sich durch nahtlose Mobilitätsketten aus, welche sowohl dem Alltags- als auch dem Freizeitverkehr dienen. Die intermodale Mobilität ist abgestimmt auf die Siedlungsentwicklung.

Vereinbarung

Das ist unser Ziel

- Wir stehen für ein offenes Weinland, das die Chancen neuer Entwicklungen erkennt und für Innovationen nutzt.
- Wir bekennen uns zur Wir-Region und suchen aktiv nach neuen Begegnungs- und Kulturorten. Dafür überwinden wir gemeinsam (Gemeinde-)Grenzen und suchen neue Formen der Zusammenarbeit und Kooperation.
- Das Weinland ist mehr als Wohnen. Wir engagieren uns für ein attraktives Leben und Arbeiten für alle Generationen im Weinland.
- Die Landschaft ist ein zunehmend wichtiger Standortfaktor für das Weinland. Wir setzen die Land(wirt)schaft in unserer Region als wichtige Ressource in Wert.
- Das Weinland positioniert sich als Arbeits- und Versorgungsregion von Morgen. Wir erkennen die Chancen der Digitalisierung für unsere Region und schaffen die Rahmenbedingungen, um diese zu nutzen.
- Für das Weinland streben wir eine siedlungsorientierte Mobilität unter Berücksichtigung aller Verkehrsträger und Mobilitätsangebote an.

Das werden wir tun

- Wir machen Mis Wyland 2040 im ganzen Weinland bekannt.
- Wir nutzen unsere Netzwerke und gewinnen neue Partner für die Umsetzung.
- Wir richten unsere laufenden Aktivitäten auf die Vision Mis Wyland 2040 aus. Somit leisten wir einen wichtigen Beitrag für deren Umsetzung.
- Wir sind bereit uns an neuen Projekten für die Umsetzung zu beteiligen.
- Wir fördern die regionale Identität und unterstützen die regelmässige Durchführung der Wylandkonferenz.

1. Wylandkonferenz, 21. Juni 2023



Zürcher Planungsgemeinschaft
Weinland
Herko Zapp, Präsident
Ulrich Müller, Sekretär



Gemeindepräsidentenverband Bezirk Aargau
Sergio Bieri, Präsident
Doris Bieri, Sekretär



Profilstand Regionalmanagement
Niklaus Hensch, Präsident
Kris Banger, Gemeindevorsteher
Hans Ertl, Ortspräsident



Gemeinde Aeddingen
Margareta Kuhn, Gemeindevorsteherin
Petra Wenzel, Gemeindevorsteherin



Gemeinde Becken
Rolf Schmid, Gemeindevorsteher
Sandra Söll, Gemeindevorsteherin



Gemeinde Burg an Ischel
Ralph Frei, Gemeindevorsteher
Klaus Frei, Gemeindevorsteher



Gemeinde Buch an Ischel
Björn Frei, Gemeindevorsteher
Sören Baumann, Gemeindevorsteher



Gemeinde Dachsen
Ulrich Schmid, Gemeindevorsteher
Melina Ehrhard, Gemeindevorsteherin



Gemeinde Dorf
Peter Eder, Gemeindevorsteher
Ulrich Müller, Gemeindevorsteher



Gemeinde Pöschel
Wolfgang Gemeindevorsteher
Niklaus Zimmer, Gemeindevorsteher



Gemeinde Fisch
Hans-Joachim Gemeindevorsteher
Hans-Joachim Gemeindevorsteher



Gemeinde Parfalg
Christoph Schmid, Gemeindevorsteher
Hans-Joachim Gemeindevorsteher



Gemeinde Reuggen
Andreas Frey, Gemeindevorsteher
Svenja Frey, Gemeindevorsteherin



Gemeinde Kleinrieden
Rolf Schmid, Gemeindevorsteher
Hans-Joachim Gemeindevorsteher



Gemeinde Latten-Obereben
Andreas Frey, Gemeindevorsteher
Andreas Frey, Gemeindevorsteher



Gemeinde Marthalen
Hans-Joachim Gemeindevorsteher
Rolf Schmid, Gemeindevorsteher



Gemeinde Dönnigen
Hans-Joachim Gemeindevorsteher
Svenja Frey, Gemeindevorsteherin



Gemeinde Melsau
Andreas Frey, Gemeindevorsteher
Andreas Frey, Gemeindevorsteher



Gemeinde Sennwald
Rolf Schmid, Gemeindevorsteher
Ulrich Müller, Gemeindevorsteher



Gemeinde Thalheim an der Thur
Svenja Frey, Gemeindevorsteherin
Doris Bieri, Gemeindevorsteherin



Gemeinde Trülliken
Claudia Gasser, Gemeindevorsteherin
Wolfgang Gemeindevorsteher



Gemeinde Trülliken
Svenja Frey, Gemeindevorsteherin
Hans-Joachim Gemeindevorsteher



Gemeinde Volken
Walter Schmid, Gemeindevorsteher
Svenja Frey, Gemeindevorsteherin



Local Heroes zur Vertretung des Sport
Niklaus Zimmer, Präsident des Vorstandes
Ulrich Müller, Gemeindevorsteher



Local Heroes zur Vertretung der Bildung und Soziales
Christoph Frey, Gemeindevorsteher
Ulrich Müller, Gemeindevorsteher



Local Heroes zur Vertretung der Bildung und Soziales
Hans-Joachim Gemeindevorsteher
Ulrich Müller, Gemeindevorsteher



Local Heroes zur Vertretung der Politik
Christoph Frey, Gemeindevorsteher
Ulrich Müller, Gemeindevorsteher



Local Heroes zur Vertretung der Politik
Hans-Joachim Gemeindevorsteher
Ulrich Müller, Gemeindevorsteher



Local Heroes zur Vertretung der Genetik
Ulrich Müller, Gemeindevorsteher
Ulrich Müller, Gemeindevorsteher



Local Heroes zur Vertretung der Genetik
Ulrich Müller, Gemeindevorsteher
Ulrich Müller, Gemeindevorsteher



Local Heroes zur Vertretung der Landwirtschaft und Wohnen
Ulrich Müller, Gemeindevorsteher
Ulrich Müller, Gemeindevorsteher



Local Heroes zur Vertretung der Landwirtschaft und Wohnen
Ulrich Müller, Gemeindevorsteher
Ulrich Müller, Gemeindevorsteher



Local Heroes zur Vertretung der Natur & Umwelt
Ulrich Müller, Gemeindevorsteher
Ulrich Müller, Gemeindevorsteher

Wandergruppe Marthalen/ Rheinau

Wir werden uns an die Schutzkonzepte halten

Wir wandern von Freudwil- Pfäffikon ZH

Leichte Halbtageswanderung
Montag 6. November 2023

Route	von Freudwil wandern wir nach Wermatswil und weiter ein Stück dem Pfäffikersee entlang nach Pfäffikon ZH.
Dauer	ca. 2 Std.
Höhen	ca. 100 m rauf und 90 m runter
Ausrüstung	evt. Wanderstöcke
Abfahrt	12.42 Uhr ab Rheinau 12.59 Uhr ab Marthalen
Rückkehr	ca. 18.00 Uhr (Marthalen)
Billette	bitte 9.00 Uhr Pass lösen.
Versicherung	ist Sache der Teilnehmer
Leitung, Auskunft	Esther Mischler 052 319 31 75/ 079 725 89 35
Beitrag	Fr. 2.- Abgabe an Pro Senectute
Durchführung	Die Wanderung findet bei jedem Wetter statt

Es freuen sich auf viele Wanderlustige
Pro Senectute Ortsvertretung



Dieser Anlass ist vom Bundesamt für Sozialversicherungen teilsubventioniert, weil er in besonderem Masse die Selbstständigkeit und Autonomie von älteren Menschen fördert.

Samstag, 4. November 2023

Marthaler Dorf-OL

**Lerne Marthalen von einer anderen Seite kennen!
Zeige, wie geschickt und wie schnell du dich
mit einer Karte durchs Dorf bewegen kannst.**

Du kannst zwischen einer kürzeren und einer längeren Bahn auswählen. Du kannst den OL alleine oder in der Gruppe laufen. Erfahrene OL-Läufer sind vor Ort und erklären dir alles, was du wissen musst.

Besammlng: Primarschulhaus Marthalen

Anmeldung: 11–13 Uhr, direkt vor Ort

Letzter Start: um 13 Uhr, Zielschluss um 14 Uhr

Mitbringen: Sportliche Kleidung, Laufschuhe und falls vorhanden einen Kompass.
Wir leihen dir einen Zeitmessungs-Badge zum quittieren der Posten aus.

Garderoben/Duschen: vorhanden

Kosten: Fr. 10.- / gratis für alle Schüler

Verpflegung: Nach dem Lauf servieren wir dir gern etwas zu trinken, Kaffee und Kuchen.

Im Anschluss an den Dorf-OL findet ab 14 Uhr eine Sprint-OL-Staffel für erfahrene OL-Läufer/innen am gleichen Ort statt. (Infos unter www.ubol.ch)



Auskunft:

Sabin Tschopp

E-Mail: sabin.tschopp@gmx.ch



Online-Ratgeber Wohneigentum

Erhalten Sie eine seriöse und unabhängige Empfehlung von erfahrenen Fachexperten.

www.hev-ratgeber.ch



Ralph Bauert
Geschäftsführer

Engagement und Dienstleistungen für Hauseigentümer – auch in Marthalen.

Alles aus einer Hand:

- ✓ Rechtsberatung
- ✓ Verkauf
- ✓ Bewertung
- ✓ Vermietung
- ✓ Wohnungsabnahme
- ✓ Bauberatung

Profitieren Sie von den HEV-Vorteilen: www.hev-winterthur.ch • 052 212 67 70

Einsamkeit im Alter

Ursachen - Risiken – Prävention



Vortrag und Austausch

mit Erika Steiger, Erwachsenenbildnerin, Thalwil

Donnerstag, 02.11.2023, 14.15 Uhr

im Theorieraum Feuerwehrgebäude

In diesem Vortrag erfahren Sie mehr über Ursachen und Entstehung der Einsamkeit und wie einer Vereinsamung durch gezieltes Verhalten entgegengewirkt werden kann. Sie lernen bewährte Praxisbeispiele kennen, welche den Alltag bereichern können.
Eugen Kramer 052 319 12 44

FRÖSCHLITURNEN in Marthalen



RUTSCHEN, KLETTERN UND DURCH DIE LÜFTE SCHWINGEN...

...macht bereits den Kleinsten Spass. Deshalb komm mit deinen Eltern, Grosseltern, Götti, Gotti oder mit wem du sonst magst, ins Fröschliturnen. Gemeinsam mit anderen Kindern darfst du die Turnhalle mit all ihren Geräten entdecken, vielfältige Bewegungserfahrungen sammeln und erste Mutproben bestehen.

Wer: Kinder, welche gehen können, bis zum Kindergarten Eintritt, mit erwachsener Begleitung. Ältere Geschwister bitte nur in Ausnahmefällen mitbringen.

Wann: An folgenden Samstagen, jeweils von 10:00 – 11:00 Uhr

28.10.2023

18.11.2023

16.12.2023

Wo: Doppelturnhalle, SKM Marthalen

Wie: Turnkleider, Antirutsch-Socken oder barfuss.
Pro Stunde und Kind wird ein Beitrag von CHF 2.- erhoben (Bitte passend mitnehmen für ins Kässeli oder per Twint).
Versicherung ist Sache der teilnehmenden Begleitperson bzw. der Eltern.

Eine Anmeldung ist nicht nötig – wir freuen uns auf viele kleine Wirbelwinde.
Bei Fragen dürft Ihr euch gerne bei Sonja Nägeli (078 916 62 24) melden.



Mit Turnergruss
Damenriege Marthalen



Unsere Gottesdienste

immer mit altersgerechtem Kinderprogramm ☺

Sonntag, 29.10. | 09.30 Uhr
Gottesdienst im Gemeindezentrum
Predigt: Godi Sagmeister
Livestream

Sonntag, 05.11. | 09.30 Uhr
Gottesdienst im Gemeindezentrum
Predigt: Godi Sagmeister
Livestream

Sonntag, 12.11. | 09.30 Uhr
Missionsgottesdienst mit HMK
Predigt: Misha Nikonenko
Livestream

Der HERR ist meine Stärke und mein Schild; auf ihn
hofft mein Herz, und mir ist geholfen. Und mein Herz ist
fröhlich, und ich will ihm danken mit meinem Lied. Der
HERR ist meine Stärke; er ist die Stärke, die seinem
Gesalbten hilft.

www.chrischona-marthalen.ch

Unsere Anlässe

JG Refresh (Jugendgruppe)
Samstag, 28.10./11.11. | 20.00 Uhr
Kontakt: Julia Haupt | 079 583 30 33

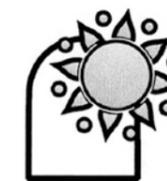
Wyland Life (Jugendgottesdienst)
Samstag, 04.11. | 19:00 Uhr
Kontakt: Timon Aeschlimann | 076 499 93 64

TeensClub
Freitag, 27.10., 17.11. | 19.30 Uhr
Samstag, 04.11. | Päckli Action
Kontakt: Nadine Hangartner | 079 107 49 87

Jungschar
Samstag, 04.11., 18.11. | 14.00 Uhr
Kontakt: Aline Wettstein | 077 460 07 77
www.jungschar-marthalen.ch

55 Plus
Mittwoch, 15.11. | 14.30 Uhr
Kontakt: Käthi Hangartner | 052 317 27 10

Du bisch herzlich Wilkomme bi üs!



Gottesdienste

So, 29. Okt. verschiedene Gottesdienste *
(Infos in Agenda chileblatt.regional)

9.30 Uhr Kirche Ossingen,
Verabschiedung Pfrn. Erika Rengel

9.30 Uhr Kirche Trüllikon,
Erntedank-Gottesdienst

10 Uhr Klinik Rheinau PUK, Raum der Stille

**So, 5. Nov. Reformationssonntag
verschiedene Gottesdienste ***
(Infos in Agenda chileblatt.regional)

9.30 Uhr Bergkirche Rheinau

9.30 Uhr Kirche Truttikon

10 Uhr Kirche Benken
(9 Uhr Einüben der Lieder)

Do, 9. Nov. Familiengottesdienst
Mitwirkung der Unti-Kinder
Leitung: Karin Schmid, Katechetin &
Diakonin sowie Monika Nägeli,
Musiklehrerin & Katechetin

Weitere Termine

**Fr, 27. Okt. 19 Uhr Auftanken
„Beten, danken, singen“**
Kirche Truttikon

Sa, 28. Okt. 9.30 Uhr Meditation
Kirche Benken

**Mi, 1. Nov. 14 Uhr Seniorennachmittag
Theater „Di alti Klicke“**
Aula Primarschule Ossingen

Kinder & Jugend

Sa, 11. Nov. 9.30 Uhr Kolibri für Gross und Chlii
Kirche Marthalen



* Fahrdienst

Möchten Sie für Ihren auswärtigen Gottesdienst-
besuch den Fahrdienst beanspruchen?
Bitte melden Sie sich **vorgängig** unter Telefon
079 517 37 68. Ihr Anruf wird jeweils auf die ent-
sprechende Person umgeleitet.

Endschiessen MSV Marthalen 2023

An die Einwohner/innen von Marthalen,

Der MSV Marthalen führt am Samstag 11. November 2023, 13 - 15 Uhr das Endschiessen durch.

Es werden zwei Stiche angeboten, dabei geht es vor allem um Glück und Zufall. Im Zusammen-
hang mit einem dieser Stiche wird am Absenden Lotto gespielt.

Das Absenden findet auch am Samstag 11. November, ab 16:30 Uhr in der Schützenstube statt.

Es sind alle Marthaler/innen eingeladen, aber aus organisatorischen Gründen ist eine
Anmeldung erforderlich.

E-Mail: hj.winz@sunrise.ch, bis spätestens Sa 04. Nov. 2023

Der MSV Marthalen freut sich auf Sie.

Für den Vorstand der Präsident:
MSV Marthalen
Kaspar Haldemann



Geschichtentreff für kleine Bücherzwerge

Magst du Bilderbücher und Geschichten? Dann bist du bei uns genau richtig.

An folgenden Samstagmorgen von 9.30 – 11.00 Uhr erzählt das Bibliotheksteam in der Bibliothek im Pri-
marschulhaus Geschichten für Kinder von ca. 2 - 7 Jahren. Währenddessen können deine Eltern in der
Bibliothek stöbern und einen Kaffee geniessen.

Samstag, 4.11.2023

Samstag, 2.12.2023

Sei auch du ein Bücherzwerg.
Wir freuen uns auf dich.
Das Bibliotheksteam



VERANSTALTUNGSKALENDER

Wann?	Wer?	Was?	Bemerkung
Fr, 27. Oktober	Frauenverein	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	11.30 Uhr, Restaurant Stube
Sa, 28. Oktober	Jagdgesellschaft Kleinandelfingen	Herbstjagd	08.30 - 12.00 Uhr / 13.30 - 16.30 Uhr, Wälder der Hard Marthalen
Sa, 28. Oktober	Damenriege Marthalen	Fröschliturnen	10:00 Uhr, Doppelturnhalle, SKM Marthalen
Do, 2. November	Pro Senectute	Vortrag und Austausch "Einsamkeit im Alter"	14.15 Uhr, Theorieraum Feuerwehrgebäude
Sa, 4. November	Bibliothek Marthalen	Geschichtentreff für kleine Bücherzwerge	09.30 Uhr, Bibliothek Primarschulhaus
Sa, 4. November	Verein umweltbewussten Orientierungsläufer	Marthaler Dorf - OL	11.00 Uhr, Primarschulhaus Marthalen
So, 5. November	OLG Dachsen	Team - Schweizermeisterschaften Orientierungslauf	09.00 Uhr, Schulen Marthalen
Mo, 6. November	Pro Senectute	Leichte Halbtageswanderung	12:59 Uhr, Abfahrt Marthalen
Do, 9. November	Pro Senectute	Spiel- und Jassnachmittag	14.00 Uhr, ZBPW Marthalen
Do, 9. November	Reformierte Kirche Weinland Mitte	Familiengottesdienst	18.00 Uhr, Kirche Marthalen
Fr, 10. November	Frauenverein	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	11.30 Uhr, Restaurant Rössli
Sa, 11. November	Jagdgesellschaft Kleinandelfingen	Herbstjagd	08.30 - 12.00 Uhr / 13.30 - 16.30 Uhr, Wälder der Hard Marthalen
Sa, 11. November	Reformierte Kirche Weinland Mitte	Kolibri für Gross und Chlii	09.30 Uhr, Kirche Marthalen
Sa, 11. November	Militärschiessverein Marthalen	Endschiessen und Absenden ab 16.30 Uhr	13.00 Uhr, Schützenhaus
Sa, 18. November	Damenriege Marthalen	Fröschliturnen	10:00 Uhr, Doppelturnhalle, SKM Marthalen
Sa, 2. Dezember	Bibliothek Marthalen	Geschichtentreff für kleine Bücherzwerge	09.30 Uhr, Bibliothek Primarschulhaus
Do, 7. Dezember	Gemeinderat und Schulpflege	Gemeindeversammlung	19.30 Uhr, Stubesaal
Sa, 16. Dezember	Damenriege Marthalen	Fröschliturnen	10:00 Uhr, Doppelturnhalle, SKM Marthalen

Impressum: Gemeinde Marthalen

Artikel und Inserate an: Gemeindeverwaltung, 8460 Marthalen, Tel. 052 305 44 50, Fax 052 305 44 55

E-Mail: admin@marthalen.ch; Website: <http://www.marthalen.ch>

Einsendeschluss für die nächste Ausgabe: Mittwochmorgen, 1. November 2023, 09.00 Uhr

Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von eingesandten Beiträgen.

Redaktion: Beatrice Egger, Gemeindeverwaltung Marthalen

Druck: Witzig Druck AG, Marthalen